

外国学生谈说中文： 最难的发音是“ZHU”



老外要想说好中文，到底有多难？或许，只有学习中文的外国人自己最有发言权。在日前举行的第十三届“汉语桥”世界大学生中文比赛美国赛区预赛中，参赛的几名外国学生一致感慨，说好中文最难的不是传说中的语法，不是前鼻音后鼻音，而是声调。

今年 21 岁的迈克·斯班瑟来自夏威夷大学，头发卷曲，皮肤白净。学习 4 年中文的他起了个很地道的中文名字“史建国”。由于同学中不少来自

中国，经常私下操练的他如今已经说得一口流利的中文。说到学习中文的最大感受，史建国表示虽然很难，但很有趣。“中国文化博大精深，源远流长，对我来说是一种非常棒的体验。”

作为高水平组的参赛选手，史建国不仅演讲给力，对中国的历史地理知识也知晓甚多，评委的三个问题均被他轻松化解。谈到中文发音，史建国说，最难的是汉语的四声。“因为英文发音中没有这种声调上的区分，所以我们学起来会非常困难。”他几乎所有的朋友都公认最难的发音是“ZHU”。

美西南赛区绝大多数参赛选手表示，学中文的初衷除了对中国文化感兴趣，更现实的因素是为了找一份更好的工作。本场冠军、代表美国参加全球总决赛的鲁伊兹说，她希望将来能够找到一份和中文教育相关的工作。“现在很多美国人都想学中文，我可能会去当中文老师。”

亚利桑那大学孔子学院美方院长陈昭说，去年在该校孔院进修汉语的高中生乔西·冈萨雷夺得“汉语桥”世界中学生汉语比赛美西南赛区冠军，并且在全球总决赛中获得季军。今年高中毕业的他接到了斯坦福大学、杜克大学和达特茅斯学院三所名校的录取通知书。“会说中文，尤其是学习中文的执著精神，是他打动名校的一个重要原因”。

单词： cāoliàn huàjiě bób dàjīngshēn yuányuǎnliúcháng
操 练 化 解 博 大 精 深 源 远 流 长
chūzhōng jìnxiū zhízhuó dǎdòng
初 衷 进 修 执 著 打 动

讨论： 你认为学中文最难的是什么地方？
学习中文给你带来了哪些变化？

源新闻：<http://www.chinanews.com/cul/2014/05-15/6174397.shtml>

音声 URL：<http://ttn.co.jp/sound/text/222n154.mp3>